



Steagul roșu

Organ al Comitetului orașenesc P.M.R. Petroșani și al Sfatului popular orașenesc

Anul XII
XVII Nr. 3681

Duminică
13 august
1961

4 pag. 20 bani

ÎN INTERIORUL ZIARULUI:

E. Mănea: Se pregătesc pentru finala pe țară.

C. Cotoșpan: Conținut bogat și operaționalitate.

Liciu Lucia: Miner și artist amator.

(pag. 2-a)

Ing. Coloji Tiberiu: Promovarea progresului tehnic — în atenția colectivului nostru.

Avram Mica: Pentru desfășurarea în bune condițiuni a transportului subteran.

(pag. 3-a)

COMUNICAT

cu privire la vizita de prietenie făcută în Uniunea Sovietică de delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Române

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și a guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Române în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat al R. P. Române a făcut o vizită de prietenie în Uniunea Sovietică între 31 iulie — 12 august 1961.

În timpul șederii sale în Uniunea Sovietică, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Române a vizitat orașele Moscova, Leningrad, Tbilisi și Kiev având prilejul de a cunoaște nemijlocit realizările Uniunii Sovietice în construcția comunistă, a vizitat întreprinderi industriale, colhozuri și instituții culturale. Delegația a avut numeroase întâlniri și convorbiri cu muncitorii, colhoznicii, cu reprezentanții intelectualității Uniunii Sovietice, care s-au desfășurat într-o atmosferă de căldă și cordială prietenie.

În cuvântările la mitingurile de prietenie care au avut loc la Moscova, Leningrad, Tbilisi și Kiev ca și în convorbirile și întâlnirile cu oamenii muncii din Uniunea Sovietică, membrii delegației de partid și guvernamentale a R. P. Române au relatat despre însemnatele realizări ale R. P. Române în dezvoltarea economiei naționale și culturii, în ridicarea bunăstării poporului român, despre munca imensă pe care poporul român o desfășoară pentru îndeplinirea hotărârilor Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Român, în vederea desăvârșirii construcției socialismului în Republica Populară Română, despre politica ei externă iubitoare de pace.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Române socotește de datoria sa să sublinieze cu un sentiment de mare satisfacție primirea sinceră și caldă de care s-a bucurat pretutindeni. Aceasta a constituit o nouă și strălucită mărturie a prieteniei de nezdruincant și a solidarității frățesti dintre popoarele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Române la baza cărora stau principiile de neclintit ale marxism-leninismului și ale internaționalismului socialist, unitatea intereselor și telurilor în lupta pentru socialism și comunism.

În timpul vizitei delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Române în Uniunea Sovietică au avut loc convorbiri la care au participat:

Din partea română — Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat al R.P. Române, Ion Gheorghe Maurer, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Române, vicepreședinte al Consiliului de Stat al R. P. Române, Nicolae Ceaușescu, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., Leonte Răutu, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., șeful Direcției de Propagandă și Cultură al C.C. al P.M.R., Alexandru Birlădeanu, membru al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Române, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe al R.P. Române, Nicolae Guină, membru al C.C. al P.M.R., ambasador al R.P. Române în Uniunea Sovietică.

Din partea sovietică — N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al

P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., L. I. Brejnev, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., F. R. Kozlov, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., secretar al C.C. al P.C.U.S., A. I. Mikoian, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., precum și V. N. Novikov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării al U.R.S.S., A. A. Gromiko, membru al C.C. al P.C.U.S., ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., I. V. Andropov, șef de secție la C.C. al P.C.U.S., I. K. Jegalin, membru al C.C. al P.C.U.S., ambasadorul U.R.S.S. în Republica Populară Română, S. T. Astavin, șef de secție în Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

I.

În timpul convorbirilor care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate frățască, a avut loc un larg schimb de păreri asupra celor mai importante probleme ale situației internaționale contemporane, precum și asupra problemelor întăririi și dezvoltării continuă a relațiilor de prietenie și colaborare frățască între Republica Populară Română și Uniunea Sovietică. Părțile s-au informat reciproc despre situația internă a țărilor lor.

Convorbirile au confirmat încă o dată deplina unitate de vederi în toate problemele discutate.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Române subliniază că victoriile de importanță istorică mondială obținute de Uniunea Sovietică în care pentru prima oară în lume s-a făcut societatea socialistă, și se înfăptuiește construcția desfășurată a comunismului, deschid omenirii drumul spre cucerirea progresului. Uriașele succese ale poporului sovietic se datoresc conducerii sale de către gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice, în frunte cu Comitetul său Central leninist, care constituie pentru toate partidele comuniste și muncitorii un model de aplicare consecventă și de dezvoltare creatoare a mărețelor idei ale marxism-leninismului în procesul construirii socialismului și comunismului. În Uniunea Sovietică se rezolvă cu succes sarcina de însemnată istorică mondială a creării bazei tehnico-materiale a comunismului și a dezvoltării continue a democrației socialiste. Se îmbunătățește neîncetat bunăstarea materială a poporului sovietic. Succese remarcabile au fost obținute de știință, tehnică și cultura sovietică. O încununare a victoriilor științei sovietice au constituit-o primele zboruri triumfale ale cosmonauților sovietici pe navele cosmice „Vostok-1” și „Vostok-2” în jurul pământului. Această victorie fără seamăn a oamenilor de știință, inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor sovietici a deschis o nouă eră în cucerirea Cosmosului și a demonstrat nescutecul forță vitală a orânduirii socialiste. Construirea cu succes a comunismului în U.R.S.S. întărește și mai mult forța lagărului socialist și însuflețește popoarele din toate țările în lupta pentru pace, independență națională și socialism.

Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Române consideră necesar să sublinieze însemnătatea principală pentru

Partidul Muncitoresc Român și Republica Populară Română a experienței Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, acumulată în construirea socialismului și în înfăptuirea construcției desfășurate a comunismului, experiență care are valabilitate istorică universală. Succesele Uniunii Sovietice în construirea societății comuniste însuflețesc poporul român în lupta pentru desăvârșirea construcției socialismului și trecerea treptată la comunism.

Partea sovietică a subliniat cu mare satisfacție realizările de seamă ale poporului român care, sub conducerea avangărdii sale încercate de luptă, Partidul Muncitoresc Român, a schimbat în mod radical — într-o perioadă istorică scurtă — înfățișarea patriei sale, transformând-o dintr-o țară cu o industrie slab dezvoltată și cu o agricultură înapoiată într-un stat industrial a-gar dezvoltat. În prezent în Republica Populară Română a fost creată o industrie modernă energetică, metalurgică și de prelucrare a petrolului, noi ramuri ale construcției de mașini, a fost însoțită fabricația de tractoare, automobile, nave, mașini agricole, utilaj electrotehnic, minier, petrolier etc.; se dezvoltă într-un ritm rapid industria chimică. În anii puterii populare, clasa muncitoare din România a crescut considerabil. Se dezvoltă cu succes știința și cultura, intelectualitatea strâns legată de popor, urmează cu încredere partidul. S-a înfăptuit pe scară largă transformarea socialistă a satului, s-a pus pentru totdeauna capăt exploatarea omului de către om. Datorită grijii permanente a Partidului Muncitoresc Român și a guvernului R. P. Române se îmbunătățește an de an bunăstarea oamenilor muncii din România.

Succesele Republicii Populare Române în construirea socialismului sînt în primul rînd rezultatul conducerii juste și consecvente de către Partidul Muncitoresc Român a întregii opere de construire a socialismului, rezultatul fidelității partidului față de marea învățătură marxist-leninistă, al unității și coeziunii dintre partid și popor, al traducerii consecvente în viață a principiului internaționalismului proletar, al întăririi continue a prieteniei și colaborării frățesti cu toate țările socialiste.

Cele două părți au constatat cu deplină satisfacție că îndeplinirea neabătută a Declarației comune semnate de delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Române și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste la 3 decembrie 1956 a dus la continuarea consolidare a prieteniei frățesti și colaborării multilaterale dintre Republica Populară Română și Uniunea Sovietică.

În această perioadă, între R.P.R. și U.R.S.S. au fost încheiate o serie de acorduri de colaborare economică, tehnico-științifică și culturală care au constituit expresia legăturilor frățesti dintre cele două țări, care se întăresc și se largesc permanent.

Părțile dau o înaltă apreciere rezultatelor tratatelor economice care au avut loc în 1960—1961 între Republica Populară Română și Uniunea Sovietică. Ca rezultat al acordurilor încheiate pentru livrări reciproce de mărfuri în 1961—1965 și pentru acordarea de către Uniunea Sovietică în perioada 1961—1968 de ajutor tehnic Republicii Populare Române în construirea unor

întreprinderi industriale, s-au întărit și s-au lărgit și mai mult legăturile economice între ambele țări.

Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Române exprimă recunoștința poporului român pentru sprijinul multilateral primit din partea Uniunii Sovietice în opera de industrializare socialistă a țării, de dezvoltare a economiei naționale.

Guvernele Republicii Populare Române și Uniunii Sovietice subliniază că colaborarea economică strînsă care se dezvoltă între cele două țări este avantajoasă și utilă pentru ambele părți și își afirmă hotărîrea de a lărgi și în viitor — prin toate mijloacele — această colaborare pentru care se creează posibilități și mai largi în legătură cu realizarea programului grandios al construcției comuniste în U.R.S.S. și desăvârșirea construcției socialiste în R.P.R.

Ele și-au exprimat de asemenea satisfacția în legătură cu colaborarea rodnică care se dezvoltă cu succes între Republica Populară Română și Uniunea Sovietică în domeniul științei, culturii și artei. Schimbul de delegații culturale, vizitele oamenilor de știință, literatură și artă au contribuit la cunoașterea reciprocă a realizărilor științifice și culturale și la apropierea continuă a popoarelor ambelor țări.

Cele două părți și-au exprimat convingerea fermă că relațiile de prietenie frățască și de colaborare multilaterală între România și Uniunea Sovietică se vor dezvolta cu succes și se vor întări și în viitor spre binele popoarelor române și sovietice ceea ce va contribui la întărirea continuă a sistemului socialist mondial în ansamblu, la consolidarea unității statelor socialiste în lupta comună pentru pacea generală, pentru triumful deplin al comunismului.

II.

Guvernele Republicii Populare Române și Uniunii Sovietice după ce au avut un schimb de păreri asupra celor mai importante probleme ale situației internaționale contemporane, constată cu satisfacție unitatea deplină de vederi în toate problemele politicii externe. Ele consideră drept scop principal al activității lor în domeniul politicii externe, asigurarea condițiilor pașnice pentru dezvoltarea sistemului mondial al socialismului și izbăvirea, împreună cu toate popoarele iubitoare de pace, a omenirii de un război mondial de exterminare.

În politica lor externă, Republica Populară Română și Uniunea Sovietică pornesc de la recunoașterea necesității obiective a coexistenței pașnice a statelor socialiste și capitaliste. Războiul nu este și nu trebuie să constituie un mijloc de rezolvare a litigiilor internaționale. Guvernul Republicii Populare Române și guvernul Uniunii Sovietice își exprimă convingerea fermă că un război mondial poate fi preîntîmpinat prin eforturile unite ale tuturor celor cărora le este scumpă pacea. Totodată, guvernele R.P.R. și U.R.S.S. constată că forțele imperialiste agresive nu numai că nu au renunțat la politica lor de ascutire a încordării internaționale și de pregătire a războiului, periculoasă pentru popoare, dar în ultimul timp desfășoară chiar o activitate sporită în această direcție. Cercurile conducătoare ale puterilor imperialiste ațită focarele de încordare internațională din Europa și alte regiuni ale lu-

mii, intensifică și mai mult ritmul cursei înarmărilor, extind activitatea blocurilor agresive N. A. T. O., C. E. N. T. O. și S.E.A.T.O.

Un pericol deosebit pentru cauza păcii îl reprezintă încercările puterilor occidentale de a împiedica cu orice preț rezolvarea problemei reglementării pașnice cu Germania. Refuzînd, în condițiile actuale, încheierea Tratatului de pace cu Germania, puterile occidentale confirmă nu numai tendința acestora de a continua politica de stimulare a revanșismului și militarismului vest-german, ci și dezleagă de fapt mâinile militaristilor vest-germani, la dispoziția cărora se pun cele mai moderne tipuri de arme, inclusiv arma rachetă. Cercurile imperialiste au nevoie de Germania Occidentală militaristă și revanșardă ca instrument principal al politicii lor agresive îndreptate împotriva statelor socialiste.

Guvernele Republicii Populare Române și Uniunii Sovietice sînt convinse că încheierea Tratatului de Pace cu Germania pe o bază pusă de acord cu participarea tuturor părților coînteresate ar constitui o contribuție dintre cele mai importante la destinderea încordării internaționale în Europa. Încheierea unui astfel de tratat de pace ar curăța calea spre îmbunătățirea relațiilor dintre state, ar lichida definitiv rămășițele celui de-al doilea război mondial, ar crea o barieră în calea forțelor militarismului și revanșismului din Germania Occidentală, ar deschide în fața întregului popor german calea dezvoltării pașnice și democratice.

În baza încheierii Tratatului de pace cu Germania s-ar normaliza situația în Berlinul Occidental, unde se menține pînă în prezent ocupația militară, în condițiile căreia Berlinul Occidental este transformat într-un focar de neliniște și de provocări împotriva statelor socialiste. Guvernul Republicii Populare Române este intrutotul de acord cu punctul de vedere al guvernului sovietic, că acordarea statutului de oraș liber și demilitarizat Berlinului Occidental, cu cele mai sigure garanții internaționale, ar constitui soluția cea mai bună în situația creată.

Guvernele R.P.R. și U.R.S.S. consideră că încheierea Tratatului de pace cu Germania nu mai poate fi amînată. De aceea dacă puterile occidentale vor refuza să participe la încheierea unui tratat de pace cu cele două state germane — R.D.G. și R.F.G. — va fi necesară încheierea tratatului de pace cu Republica Democrată Germană, care și-a exprimat asentimentul său în această privință.

Guvernele R.P.R. și U.R.S.S. sînt de acord că problema Tratatului de pace cu Germania și a normalizării pe baza acestui tratat a situației în Berlinul Occidental, ca și toate celelalte probleme internaționale, trebuie să fie rezolvate pe calea tratatelor și nu pe calea amenințărilor și violenței. De aceea măsurile militare adoptate de S.U.A. în legătură cu intenția unui șir de țări de a încheia Tratatul de pace cu R.D.G., nu pot fi privite altfel decît ca o provocare periculoasă împotriva cauzei păcii.

Guvernul român, luînd cunoștință de notele guvernului sovietic adresate guvernelor S.U.A., Marii Britanii și Franței, precum și de memorandumul din 3 august 1961 adresat guvernului

(Continuare în pag 4-a)

Se pregătesc pentru finala pe țară

Intre una din sălile clubului; gălăgia care răzbește prin ușă te face să crezi că înăuntru un grup de copii zburdalnici se joacă de-a muzica, scoțind din zeci de instrumente, cele mai năstrușnice sunete. Dacă ești curios și deschizi ușa privești ce și se desfășoară ochilor te face să rămii o clipă dezorientat. În locul copiilor ai să vezi oameni în toată firea scoțind din diferite instrumente de suflat sunete, care mai de care mai curioase. Intre cele două grupuri ce s-au format în această sală un om între două vârste, de statură potrivită, se plimbă cu pași apăsați, energici, neconștient, oprindu-se în dreptul cite unui instrumentist, arătându-i ceva pe portativul cu note. Este dirijorul celor 38 de membri ai fanfarei minerilor petrileni care fac repetiții în această sală. Preluind spre sfârșitul anului 1960 dirijarea acestei fanfare, Barbu Constantin a căutat ca din primele zile să o reorganizeze, să introducă în rîndurile membrilor ei o disciplină și punctualitate liber consimțită. La început a mers desigur mai greu, dar încetul cu încetul spiritul nou, înaintat de muncă a învins. Cu toate că n-a trecut nici un an de atunci, acea vreme li se pare tuturor tare îndepărtată. Rezultatele bune ale acestei munci nu s-au lăsat prea mult așteptate. Rînd pe rînd primelor succese li s-au adăugat altele noi. Cîștigînd fazele raională și regională ale celui de-al VI-lea concurs al artiștilor amatori instrumentiști din Petrila se pregătesc acum pentru faza finală pe țară ce va avea loc în această lună la București. Și

pentru a reprezenta cu cinste pe minerii din mijlocul cărora merg, ei nu precupețesc nici un efort, fiecare clipă de repetiție fiind întru bucurie cu folos. În acest sens ei pregătesc acum cîntecele: „Îți mulțumim partid iubit de Matei Socor, „Potpuriu de cîntece de masă” de Horea, „Arii din Muntenia” de Alfred Mendelsson, „Luntrașii de pe Volga” și altele. De patru-cinci ori pe săptămînă, timp de 2 ore, se fac repetiții. Muncitori buni, fruntași în producție și inovatori ca Gajer Victor, sudor, Brio Iosif 18, Tănăsele Victor, Terentia Nicolae, Popa Ioan 50, lăcătuși ca și pe ceilalți îi poți găsi zilnic în această sală, căutînd să-și însușească cit mai perfect repertoriul de concurs. Multe îți poate povesti tehnicianul

Roman Alexandru de la „prefabricate” despre activitatea din trecut și de azi a fanfarei. Este cel mai vechi membru al ei, luînd parte activă la toate repetițiile și spectacolele din 1922, de cînd a luat ființă fanfara și pînă astăzi.

Dar instrumentiștii din Petrila au și ei un bai, un necaz destul de mare și vechi. Instrumentele la care se cîntă de mulți ani s-au dezacordat, s-au stricat. Și cu toate că s-au făcut demersurile necesare, lucrurile stau pe loc. Deocîndată fac repetiții cu instrumente împrumutate de la Lonea, și pe care trebuie să le restituie după concurs. Pe urmă? La această întrebare va trebui să răspundă comitetele sindicatelor din Petrila.

L. MANEA
correspondent

La cinematograful Al. Sahia

„BATALIONUL NEGRU”

Începînd cu data de 15 august a. c., pe ecranul cinematografului Al. Sahia din Petroșani va rula filmul „Batalionul negru”, o producție a studiourilor cehoslovace.

Acțiunea filmului se petrece

meze. Printre recruți se află și tînărul ceh Vaclav Maly, care, din spirit de aventură și-a părăsit patria și a ajuns în rîndurile legiunii străine. Perspectiva anilor îndelungați de serviciu militar în căldura tropi-



într-o junglă din Vietnam. O coloană de mașini străbate jungla vietnameză. Ea se îndreaptă spre Fortul negru, aducînd un nou transport de ostași al legiunii străine, pentru a întări lupta împotriva armatei vietna-

cală, înconjurat de oameni brutali, înfruntînd zi de zi moartea pentru scopurile imperialiștilor, îl satură repede pe Vaclav de viața din legiunea străină. Compatriotul său Peter, cu care se împrietenește, se pregătește de deertare împreună cu polonezul Tadeus și germanul Gerhard. Peter îi face propunerea și lui Vaclav de a dezerta. În timpul asediului Fortului negru, Vaclav salvează viața locotenentului Wolf, care, drept mulțumire îl ia pe lîngă el ca ordonanță. Dar după pușin timp Vaclav află groaznicul adevăr despre Wolf, care-l va face să înțeleagă cu totul altfel rostul vieții sale. Ce va face Vaclav în această situație, cum se va comporta? Iată întrebări la care filmul răspunde spectatorilor.

ZOROCLIU IOAN
correspondent

Conținut bogat și operativitate

O bună gazetă de perete se caracterizează în primul rînd prin conținutul bogat al materialelor, eficacitatea lor și operativitate. Aceste cerințe sînt cunoscut și de colectivul de redacție al gazetei de perete „Minerul” de la E. M. Uricani. Ultima ediție a gazetei de perete arată însă că tocmai trăsăturile principale ale unei gazete de perete au fost neglijate de către colectivul de redacție.

Materialele publicate, printre care „Colectivul sectorului VI transport depune tot efortul ca producția extrasă să fie transportată și să asigure brigăzile cu materiale și vagonete goale la timp”. „De ce nu se dă atenția cuvenită problemelor electromecanice în sectorul II, la lucrările de pregătire de la orizontul 610” sînt bune, interesante, ridică probleme legate de bunul mers al producției.

Într-un fel, s-ar putea spune că sînt materiale variate, cu o tematică diferită. Dar această varietate se referă în special la sectoarele V și VI. Din cele șase materiale publicate, nici unul nu se referă la problemele de producție, de bază, adică la problemele ridicate de sectoarele de exploatare, la brigăzi. Nici unul din aceste articole nu vorbește despre eforturile depuse de mineri pentru a da cîrbune de calitate superioară, pentru a-și îndeplini sarcinile de plan. Nu există materiale care să împăr-

țasească experiența brigăzilor fruntașe, metodele lor de muncă.

Ori, gazeta de perete are tocmai această menire, de a ilustra modul cum se realizează producția la sectoarele de bază ale minei. Nu trebuie înțeles greșit că celelalte sectoare auxiliare ale minei pot fi neglijate. Au și ele importanță lor și uneori foarte mare. Dar a trata numai problemele ridicate de aceste sectoare, înseamnă a da un caracter unilateral ediției, a o lipsi de misiunea de bază pe care o are.

Nu de mult în dreptul gazetei de perete s-a oprit minerul șef de brigadă Hrișcan Vasile. A citit cu atenție articolele publicate și la urmă a spus cu părere de rău, avînd pe deplin dreptate: „Despre noi, despre brigăzi nu s-a scris nimic”. Minerii s-au obișnuit să vadă în gazeta de perete, o oglindă a activității lor. De aici și pretenția ca problemele de bază ale producției să fie oglinzite de către gazeta de perete.

La recenta ediție a gazetei de perete toate articolele sînt semnate de către ingineri și tehnicieni și nici unul de către muncitori. Este necesar și chiar, se cere ca majoritatea materialelor să fie semnate de către muncitori care-și cunosc mai bine metodele de muncă, greutățile, ei fiind luptători în prima linie pentru o producție mărită și de calitate.

Vorbînd despre operativitate, gazeta de perete „Minerul” păcătuiește cel mai mult. De mai bine de o lună de zile nici unul din articole nu a fost schimbat. Oare între timp nu s-au ridicat și alte probleme la E. M. Uricani? Lucru exclus pentru că zilnic aici se produc fapte noi, sînt noi realizări, noi probleme. Este necesară mai multă preocupare și operativitate din partea colectivului de redacție (responsabil Rugină Miluță).

Comitetul de partid și comitetul sindicatului de la E. M. Uricani trebuie să se ocupe mai îndeaproape de activitatea gazetei de perete, de îndrumarea colectivului de redacție și să-l tragă la răspundere cînd treburile nu merg bine, pentru ca el să-și îndeplinească cu succes sarcinile pe care le are.

C. COTOȘPAN

ÎN MINA NOUĂ

Trocul, caii orbi și biciul
La muzeu le-au dus minerii...
Astăzi mina nu-l suplicu
S-o blesteme-n faptul serii...

Picul, crașterul, combina
Coborîte-n subteran
Buni ortaci sînt, dau lumină
Muncii lor de năzdrăvan...

Bunăstarea intră-n casă,
Bucuria-n inimă cîntă,
Tot ce-i vechi în urmă lasă
Și spre soare-n zbor se-avîntă...

PICTORUL

Pe pinză sau hirtie,
Cu umbre și culori,
El naște-o simfonie
Din smălțuitori de flori...

Pe foaia albă, pură,
Sub mina-i iuscuită
Ivește cu măsură
O lume îndrăgită...

Mineru — așa-și potrece
Prisosul de odihnă
Ce forță-i dă și tihnă...
...Și-n abataj, în mină,
E primul dintre zeca.

I. STRĂUȚ

Cărți noi

Jebeleanu E., POEZII ȘI POEME. Prefață de acad. Perpessicius (Biblioteca pentru toți). Editura pentru literatură, 382 pag. — 5 lei.

Popa Victor Ioan, VELERIM ȘI VELER DOAMNE, FLOAREA DE OȚEL — roman. Editura pentru literatură, 438 pag. — 8 lei.

CONFERINȚĂ

Astăzi, la ora 10, în sala de festivități a clubului muncitoresc din Lupeni va avea loc în cadrul acțiunilor S.R.S.C., o conferință despre zborul în Cosmos al maiorului sovietic Gherman Stepanovici Titov. Conferința va fi expusă de tov. ing. Crețu Ioan de la S.R.S.C. București.

Aceeași conferință va fi expusă de același conferențiar și în sala clubului muncitoresc din Vulcan la ora 18.

LA CLUBUL DIN LONEA

O seară plăcută

În curtea clubului muncitoresc minier Lonea a avut loc joi o seară literară cu tema „Frumoasă ești patria mea”, organizată de biblioteca clubului. Cu acest prilej, Constantinescu Vasile și Oancea Valeria au recitat poeziile „Patria”, „Partidului” și altele. Au fost prezenți peste 200 tineri și tînere din Lonea.

Cu ocazia acestei seri literare a fost organizată o expoziție de cărți cu aceeași temă.

Tinerilor le-a plăcut această seară literară și au rugat conducerea clubului ca și pe viitor să organizeze asemenea seri literare din care au avut de învățat multe. Seara a fost urmată de dans.

În grădina de curînd amenajată

Cine vizitează pentru prima dată grădina de vară a clubului din Lonea, recent deschisă, rămîne cu o impresie de neșters. Umbra deasă aruncată de cele două sălci pletoase ce înconjoară cu ramurile lor locul de dans, mesele la care se poate juca șah, rumny sau citi o carte, precum și curățenia ce domnește peste tot, creează un cadru plăcut și odihnitor pentru cei ce-și petrec după-amiezele la club. Minerii loneni împreună cu familiile lor vin în fiecare după-amiază aici.

Alături de grădina de vară a clubului se găsește popicăria unde au loc zilnic întreceri sportive între popicari.

De curînd și această popicărie a fost reamenajată.

La amenajarea grădinii de vară și a popicăriei și-au adus contribuția mulți localnici printre care Smida Iosif, Nagy Eca-

MINER ȘI ARTIST AMATOR

Venise la club împreună cu familia, ca de obicei. Soția și copiii își ocupaseră locuri în sală, iar el a intrat în biroul directorului clubului unde se aflau toți membrii brigăzii artistice de agitație.

— Dacă aveți nevoie de mine înainte de program, anunțați-mă. Sînt în sală. Vreau să ascult conferința. Spunînd aceste cuvinte artistul amator Popa Constantin ieși, îndreptîndu-se spre sala de spectacole.

Trecuse mai bine de jumătate de oră, de la deschiderea festivității închinată Zilei minerului cînd tovarășul Popa Pavel, președintele sfatului popular din Aninoasa, a dat citire numelor minerilor, tehnicienilor și inginerilor de la mina Aninoasa cărora, cu prilejul acestei sărbători, le-au fost acordate înalte distincții pentru rezultate deosebite în muncă. Artistul amator Popa Constantin tresări. Își auzi numele citit. Urcă pe scenă. Odată cu înalta distincție, conducătorii organizațiilor de partid și de masă

din localitate îl felicită. Bucuria împletită cu emoția îl stăpînea. Nici nu știe dacă cuvintele lui de mulțumire au exprimat tot ceea ce ar fi avut de spus.

Programul brigăzii artistice de agitație închinat Zilei mine-

ÎNSEMNARI DE REPORTER

rului începu. Sutele de spectatori l-au recunoscut, printre alții, și pe Costică Popa, minerul care, acum, avea prînsă pe piept Medalia Muncii.

Seara tîrziu cînd întinericul cuprinsese întreaga comună, cînd și luminile de la ferestrele locuinței minerului Popa rămăseră în întineric, în casa acestuia se lăsă liniștea. Tînăra mamă adormise. Adormiseră și Neluș și Titel. Doar tatăl, nu reușea să adoarmă. Zădărnice închidea pleoapele. În ochii minții, imagini din trecutul nu

prea îndepărtat se succedau domol...

...1948. Un băietăndru de 18 ani se prezentase la mină.

— Dumneata vrei să înveți mineritul? I se adresă cu neîncredere un maestru.

— Nu-s eu cît un brad, da să muncesc știu, și-mi place. Am lucrat 6 luni pe șantierul Salva Vișeu.

...1950. Sala de spectacole e arhiplină. Ionuț, personajul principal din „Cordonul de stînci” e aplaudat la scenă deschisă. Cu el Costică Popa își face debutul ca artist amator.

...1952. August. Într-un cadru festiv Costică Popa primește diploma de miner.

...1954. Prima brigadă artistică de agitație din Valea Jiului. Costică Popa interpretul principal, creatorul programului.

...1956. Scena mare a teatrului C.C.S. din Capitală. Costică Popa recită. Versurile sale originale, în graiul maramureșenesc prins de la ortacii lui de muncă. Se întoarce la

tînăra-i familie. În geamantan aduce și o diplomă: „Mențiune pe țară la cel de-al IV-lea concurs al artiștilor amatori”.

...1959. Din nou pe scenă în Capitală. Ca instructor și interpret al brigăzii artistice de agitație a minerilor. Din nou bucurii.

...1961. Se pleacă în croazieră pe mare. Sindicatul minier răsplătește pe cei mai harnici. Costică Popa e printre ei. De la Odesa, din Ialta, din Soci, trimite salutări celor dragi — familiei — ortacilor, colegilor din formațiile artistice...

Costică Popa deschide ochii. Privește în jur. Nu, n-a fost vis. Totul e adevă. Se aude respirația ritmică a celui mai mic dintre fii. Da, Titel a prins să meargă în picioare. Nelușu, la toamnă, va merge la școală.

Costică își așază din nou capul pe pernă. Închise ochii. Somnul a venit destul de tîrziu dar a prins bine. Dimineața îl așteptau ortacii de la întîrșinerea pușurilor. Era zi de repaus pentru toți minerii cu excepția echipei din care face parte minerul Popa Constantin.

LICIU LUCIA

PE LOC DE CINSTE

In abatajul brigăzii conduse de Șiklodi Benjamin n-ai cum să vezi cele 2000 de tone de cărbune extrase peste plan de la începutul anului. Ele au ajuns de mult la destinație: la coșerii, în uzine.

Ai în schimb multe alte lucruri frumoase de văzut. Iți dai seama în primul rând că la această brigadă munca de minier este considerată o artă. Abatajul este întotdeauna curat „buc”. Atacările sunt executate cu o precizie milimetrică, conform profilului cerut de monografie. Grija pentru calitatea lucrărilor a făcut ca brigada să realizeze însemnate economii de lemn. Acolo unde a pus mina brigada lui Șiklodi, armăturile rezistă pînă la terminarea exploatareii abatajului fără a mai fi nevoite de întreprinderi suplimentare.

Brigada condusă de Șiklodi a devenit pentru mulți mineri o școală. Liscan Mihai, Stîngă Marin au fost primiți în brigadă deși ei veneau de la alte brigăzi cu o carte de vizită care nu le făcea prea mare cinste. Șiklodi le-a spus fără ocoliș:

— Nu cer nimănui să lucreze mai mult decît atît cît lucrez eu. Nu mă impac nici în ruptul capului cu cei care nu-și văd de treabă. Asta-i prima condiție. A doua: abatajul nostru se aseamănă cu o bucătărie. Cum cunoaște gospodina locul fiecărui obiect, tot așa trebuie să fie și la noi: ordine și curățenie. Unelte trebuie păstrate cu grijă, la locul lor.

Nimeni nu iese din cuvîntul șefului de brigadă, fiecare om își are locul și sarcinile lui bine stabilite în abataj.

Cînd se pușcă și cărbunul înundă abatajul, ochii tuturor strălucesc de fericire. Ai zice că ortacilor lui Șiklodi le cresc aripi.

Și nu rare ori înăime de a se apuca de treabă cot la cot cu șeful de brigadă, Liscan, poate fi auzit spunându-i mai în glumă, mai în serios cîte unui ortac:

— Fi cu ochii pe minele mele și spune dacă nu cumva „șeful” muncește mai virtos de cît mine.

In această întrecere dintre ortacii din brigadă pierde... muntele cărului și se smulg tot mai multe tone de cărbune.

...De cîtă cinste nu se bucură minerii de la Uricani pentru remarcabilele succese pe care le dobîndesc zi de zi. Șirul celor care se remarcă în lupia pentru cărbune mult, bun și ieftin este lung. De cele mai multe ori sînt cîteva brigăzi fruntașe conduse de Timofte Spiridon, Ștefan Nicolae, Sorescu Constantin, Teodorescu Stancu, Ioan Nicolae. După înșirarea lor, celelalte brigăzi ale minei sînt cuprinse în două cuvinte laconice: și altele... Acest „și altele” cuprinde într-un tot unitar toate brigăzile minei pentru că nici una din ele nu este codașă, nu rămîne cu sarcinile de plan neîndeplinite. Intre acestea își ocupă locul de cinste și brigada condusă de comunistul Șiklodi Benjamin.

C. M.

Pentru desfășurarea în bune condițiuni a transportului subteran

Recent a avut loc adunarea generală a secției sindicale din sectorul VIII transport de la mina Lupeni care a analizat realizarea obiectivelor prevăzute în contractul colectiv pe perioada primului semestru al acestui an.

Din referatul prezentat în cadrul ședinței de tov. ing. Tivig Nicolae, șeful sectorului, cit și din discuțiile purtate de participanți, a reieșit că muncitorii sectorului VIII transport au adus o contribuție importantă la depășirea cu 7170 tone de cărbune a planului de producție de către colectivele sectoarelor productive în cursul primelor 6 luni ale anului. Muncitorii, tehnicienii și inginerii din sectorul VIII au avut sarcina să asigure transportul ritmic al cărbunelui din subteran la suprafață, să aprovizioneze brigăzile de mineri cu vagonete goale și material lemnos și să întrețină în bune condițiuni căile de transport.

Colectivul sectorului de transport și-a depășit planul la tone kilometrice cu 20—80 tone/om, iar prin folosirea mai rațională a mașinilor și utilajelor prețul de cost pe tonă kilometrică a fost redus cu 0,52 lei. Cele mai bune rezultate în întrecerea socialistă pentru depășirea planului și realizarea de economii le-a obținut schimbul condus de tov. Mătășăreanu Ioan, care și-a realizat planul în proporție de 124 la sută și schimbul tov. Scoromslei Ioan. Au fost evidențiați pentru rezultatele obținute și muncitorii de la moara de rambleu, cei de la repararea vagonetelor, precum și cei care lucrează la dirijarea circuitului vagonetelor, printre care lăcătușii Lucas Ioan, Cioanta Erofitei, Moldovan Tudor, Geamănu Gheorghe și alții.

Din materialele recuperate și prin muncă voluntară, muncitorii de la sectorul de transport au realizat importante economii. Brigada tov. Mătășăreanu Ilie, de exemplu, a montat un macaz tip 23 kg./m.l. în gura galeriei nr. 1

și un macaz tip 18 kg./m.l. Totodată s-au refolosit pentru întrecerea liniilor de transport 3178 buc. crampoane, 262 buc. traverse, peste 500 șuruburi, 136 m. de șină. Brigada a efectuat peste 150 ore muncă voluntară la curățirea vagonetelor și descărcatul vagonetelor cu steril la haldă. Brigada condusă de tov. Chinezu Viorel a efectuat 162 ore muncă voluntară, a recuperat 300 kg. buloane, 200 kg. crampoane, 100 bucăți dulapi vechi și 100 bucăți traverse, realizînd economii de 4900 lei.

Adunarea sindicală din sector a scos în evidență și unele lipsuri în ceea ce privește aprovizionarea brigăzilor de mineri cu materiale și vagonete goale.

Adunarea a cerut comitetului secției sindicatului din sector să aibă în centrul atenției remedierea acestor neajunsuri prin mobilizarea muncitorilor de la transport la îndeplinirea ritmică a sarcinilor de producție, la îmbunătățirea transportului subteran.

AVRAM MICA
corespondent

Intovărășiții din Bănița muncesc cu drag

In urma indicațiilor date de Plenara C.C. al P.M.R. din 30 iunie — 1 iulie 1961, țăraniii intovărășiți din comuna Bănița, mobilizați de organizația de bază și comitetul executiv al sfatului popular din localitate muncesc cu mult elan la recoltarea finului.

In numai 6 zile, pe terenul comasat al intovărășirii zootehnice „7 Noiembrie” Bănița, țăraniii intovărășiți au recolat peste 37 ha. pregătind condiții optime pentru întreținerea șeptelului de oi în perioada de iarnă.

Recent, țăraniii intovărășiți din Bănița s-au angajat să termine recoltarea finului pînă la data de 23 August a.c., iar pînă la data de 7 Noiembrie să dea în folosință noul saivan.

Printre cei mai harnici intovărășiți se numără tovarășii Vladislav Lazăr, Stoica Vasile, Jitea Vasile, Scorei Ioan, Croitoru Ioan, Ciocă Petru, Jitea Petru, Ardeleanu Vasile, Dan Mihai și mulți alții.

Nu se poate trece cu vederea ajutorul acordat de comitetul de femei prin tovarășele Brebeu Zamfira, Antonescu Silvia, Mezarva Angela, Rușneag Maria, Săslău Marioara și Costea Anica care au inițiat în cadrul intovărășirii multe acțiuni voluntare.

Pe viitor, comitetul executiv al Sfatului popular Bănița se angajează să deponă toate eforturile pentru întărirea economică și organizatorică a intovărășirii zootehnice „7 Noiembrie” dînd astfel viață sarcinilor trasate de partid și guvern.

VLADISLAV IOAN
președintele comitetului executiv al Sfatului popular — Bănița

● PUBLICITATE

I. C. R. A.

Filiala Petroșani

Recrutează elevi absolvenți ai școlilor medii cu diplomă de maturitate, pentru școala de contabili și mercelogi.

Cei interesați se vor prezenta la conducerea Filialei I. C. R. A. Petroșani pentru lămuriri.

Un obiect foarte util, care nu trebuie să lipsească din nici o gospodărie este MAȘINA DE CUSUT.

Recent, s-au redus substanțial prețurile mașinilor de cusut:

	Preț vechi	Preț nou
Mașină de cusut „Ileana” format masă	2750	2385
Mașină de cusut format mobilă din panel furniruit cu nuc și lustruit	3370	2865
Mașină de cusut format mobilă din plăci aglomerate	3150	2675

Magazinele O.C.L. Producție Industriale au fost aprovizionate din abundență cu toate sortimentele de mașini de cusut.

Vinzarea se face și cu plata în rate.

Intreprinderea de exploatare Lupeni cu sediul în Lupeni strada Avram Iancu nr. 1,

ANGAJEAZA IMEDIAT:

— ECONOMIȘTI cu studii superioare și 4—5 ani vechime în specialitate pentru posturile de șef serviciu aprovizionare și planificare — salariu 1900—2500 lei;

— MAȘTRII MECANICI — salariu 1200—1650 lei;

— RUTIERIȘTI ȘI TRACTORIȘTI KD-35 și Kirov — salariu 3,45—4 lei/oră;

— INGINER ENERGETIC — salariu 1350—1850 lei;

— REVIZOR CONTABIL — salariu 800—1150 lei.

Promovarea progresului tehnic — în atenția colectivului nostru

Una din preocupările de seamă ale colectivului Uzinei electrice Petroșani a fost ridicarea sistematică a indicilor de utilizare a instalațiilor. In acest scop un colectiv de muncitori și tehnicieni din uzină a studiat rezervele interne pe care le avem pentru promovarea progresului tehnic. Drept rezultat s-au scos la iveală noi posibilități de introducere în producție a unor inovații și raționalizări, s-au adus îmbunătățiri procesului de producere a energiei electrice.

La secția de cazane, de pildă, prin captușirea interioară a celor două silozuri de cărbune cu un amestec de ciment și mozaic, s-a prelungit durată de funcționare a silozurilor la cel puțin 5 ani de zile, față de 4—6 luni cît dura înainte. De asemenea, prin introducerea unei noi instalații de alimentare a cazanelor cu apă brută în timpul probelor hidraulice s-au eliminat importante pierderi de apă condensată și căldură, contribuind astfel la realizarea de însemnate economii. Tot la secția cazane, prin aplicarea unui sistem simplu de aprindere a cărbunelui pe grătar la punerea în funcțiune a canalelor, noi am reușit să reducem în fiecare lună cu cel puțin 3 m.c. consumul de material lemnos pentru aprindere.

La îmbunătățirea procesului de ardere a cărbunelui pe grătare au contribuit diverse procedee de etanșare care limitează mult introducerea de aer prin clapetele interioare și exterioare ale acestui circuit, precum și prin montarea unor greble de frinare a cărbunelui granulat.

rea și adaptarea unor pompe de apă cu turații reduse în cadrul secției turbina care normalizază procesul de alimentare cu apă.

La secția electrică a fost executată și pusă în exploatare o protecție diferențială longitudinală a generatorului III prin montarea și adaptarea unor relee electrice. Această nouă instalație limitează efectele distrugătoare ale unor eventuale scurtcircuite electrice din interiorul generatorului. Tot în cadrul acestei secții, mai putem enumera raționalizarea adusă prin confecționarea unei piese pentru inelele izolante precum și unele modificări executate în circuitele de extracție a noului dinam de curent continuu. Aceste măsuri precum și altele care nu au fost amintite, au contribuit la realizarea unor indici superiori ai agregatelor.

Progresul tehnic contribuie la reducerea efortului fizic al muncitorilor. S-au executat o serie de lucrări de mecanizare ca aceea de la secția combustibil unde lăpata mecanică mobilă, nou introdusă în procesul de producție, a redus simțitor munca descărcătorilor. Munca entuziasată a inovatorilor noștri a contribuit

efectiv la realizarea celor 92.000 lei economii la prețul de cost al energiei în primul semestru al anului. Printre tovarășii care și-au adus din plin aportul la mișcarea de inovații și raționalizări sînt comuniștii Bencsat Iosif, Olteanu Dionisie, Caraconcea Nicolae, Leca Gheorghe. De asemenea, un frumos aport în această direcție au adus și tovarășii Miki Ernest, Dănășel Ioan și alții.

Practica a dovedit că posibilitățile colectivului nostru pentru introducerea tehnicii înaltăte sînt nelimitate. In prezent la Uzina electrică Petroșani se efectuează importante lucrări de modernizare a unor instalații electrice paralel cu unele studii și măsuri de recuperare a căldurii unor agregate. Pe viitor colectivul uzinei electrice, îndrumat îndeaproape de organizația de partid, își va intensifica și mai mult activitatea de promovare a progresului tehnic, contribuind în felul acesta la îmbunătățirea procesului de producție, la realizarea de însemnate economii la prețul de cost al energiei electrice produse.

Ing. COLOJI TIBERIU
șeful Uzinei electrice Petroșani

Nume noi în registrul de inovații

Mișcarea inovatorilor din Depoul de locomotive Petroșani se lărgeste continuu. In registrul de inovații apar mereu nume noi.

Printre cei care și-au înscris numele de cîrînd în acest registru se numără, Dulca Gheorghe, Lampe Ioan și Cazan Aurel.

Din cele cinci propuneri făcute de acești inovatori, patru se și aplică. Acestea sînt: un dispozitiv pentru fixat pe ștrung pentru rectificat capacul Everlasting, o freză pentru rectificat conicitatea de la lăcașul bulonului de articulație de

la bilele de cuplare ale locomotivelor 150.1000 și 1500100 și un platou adaptat la ștrungul tip Iosif Rangheț concepute de tovarășii Dulca Gheorghe și Lampe Ioan, iar inovația „stand pentru probat armătura cazanului de locomotive” care aduce 9800 lei economii îi aparține tovarășului Cazan Aurel. Toate aceste inovații luate la un loc, aduc Depoului C.F.R. Petroșani o economie de peste 25.000 lei.

I. CRÎȘAN
corespondent

Tovarasi
MINERI
și
TEHNICIENI

Este
INTERZIS

PERSONALULUI CE INTRĂ IN MINĂ
SĂ AIBĂ ASUPRA SA
RECHIZITE DE FUMAT!

COMUNICAT

cu privire la vizita de prietenie făcută în Uniunea Sovietică de delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Române

(Urmare din pagina 1-a)

R.F.G., își exprimă acordul său deplin cu acestea.

Guvernele Republicii Populare Române și Uniunii Sovietice s-au consultat în prealabil asupra unor probleme legate de încheierea Tratatului de pace cu Germania. Ele declară solemn, așa cum se prevede și în Comunicatul Consfățuirii recente a primilor secretari ai Comitetelor Centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din țările participante la Tratatul de la Varșovia, că în politica lor vor continua să se călăuzească de interesele păcii și că amenințările din partea cuceritorilor imperialiste ale S.U.A. și ale celorlalte țări N.A.T.O. nu le vor opri în înfăptuirea politicii de pace.

Guvernele Republicii Populare Române și Uniunii Sovietice consideră că în condițiile actuale când puterile occidentale desfășoară și mai larg cursa înarmărilor și fac declarații îndreptate împotriva păcii, necesitatea rezolvării cât mai rapide a problemei dezarmării generale și totale care include și rezolvarea problemei interzicerii armii nucleare sub un control internațional eficient devine ca niciodată o sarcină imperioasă care stă în fața omenirii. Pretutindeni se recunoaște că propunerile guvernului sovietic în această problemă reprezintă o bază rațională și constructivă pentru realizarea unui acord cu privire la dezarmarea generală și totală, acceptabil pentru toate statele. Ambele părți declară că sînt ferm hotărâte să lupte pentru traducerea în viață a acestor propuneri în interesul preîntîmpinării pericolului unui război și al instaurării unei păci trainice pe planeta noastră.

Guvernele Republicii Populare Române și Uniunii Sovietice priveșc încercările guvernelor puterilor occidentale de a substitui rezolvării problemei dezarmării generale și totale stabilirea controlului asupra înarmărilor, ca o barieră ridicată în mod conștient în calea realizării unei înțelegeri în problema dezarmării. Ele sînt convinse că instaurarea unui control asupra înarmărilor, care ar însemna crearea unui sistem legalizat de spionaj, poate fi avantajoasă numai pentru agresorul potențial, deoarece aceasta i-ar înlesni să aleagă timpul și direcția principalei lovituri într-un atac îndreptat împotriva statelor iubitoare de pace. Ambele părți declară că sînt gata să accepte orice control dacă guvernele statelor occidentale vor fi de acord cu dezarmarea generală și totală.

Republica Populară Română și Uniunea Sovietică acordă o deosebită importanță eforturilor îndreptate spre întărirea și dezvoltarea relațiilor pașnice multilaterale între popoarele balcanice, spre transformarea regiunii balcanice și adriatice într-o zonă a păcii, fără arme nucleare și arme-rachetă. Înăfptuirea unei largi colaborări interbalcanice, propusă de multă vreme de către guvernul R. P. Române, precum și crearea în Balcani și în regiunea Adriaticii a unei zone a păcii, ar contribui la îmbunătățirea relațiilor dintre statele acestei regiuni și ar duce la întărirea păcii și securității în această parte a Europei. Însănătoșirea atmosferei în regiunea Balcanilor este cu atât mai necesară cu cît politica puterilor occidentale de intensificare a încordării internaționale a dus la crearea unei situații anormale în această regiune, în care unele țări participante la N.A.T.O. aștită în prezent isteria războinică. Evenimentele din ultima vreme arată că politica agresivă promovată de S.U.A. și de partenerii lor din N.A.T.O., precum și din alte blocuri militare înăfptuirea și împotriva tot mai hotărâtă din partea statelor și popoarelor iubitoare de pace. Se

intensifică lupta popoarelor din țările capitaliste împotriva bazelor militare și a pactelor militare, pentru drepturi democratice și adevărată libertate.

Părțile au constatat cu satisfacție că rușinosul sistem colonial se află pe marginea deplinei sale prăbușiri. Republica Populară Română și Uniunea Sovietică se pronunță cu hotărâre împotriva acțiunilor tuturor colonializatorilor, atât ale celor vechi cît și ale celor noi, care încălcă în mod grosolan Declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, adoptată la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

Republica Populară Română și Uniunea Sovietică sprijină multilateral eroicul popor cuban care luptă pentru întărirea independenței sale și consolidarea cuceririlor sale revoluționare, sprijină mișcarea de eliberare națională a popoarelor care nu s-au eliberat încă pe deplin de sub jugul colonial și sînt convinse că lupta eroică a popoarelor din Laos, Algeria, Tunisia, Angola, Congo și a altor popoare iubitoare de pace va fi încununată de victoria deplină. Părțile condamnă încercările cuceritorilor imperialiste agresive de a se amesteca în treburile interne ale țărilor care luptă pentru întărirea independenței lor politice, pentru lichidarea înapoierii economice, asigurarea progresului social și a bunăstării popoarelor lor.

Ambele părți sînt convinse că actuala structură a O.N.U. nu corespunde schimbărilor care s-au produs în lume. Ele consideră drept dăunător pentru pace faptul că puterea executivă a O.N.U. este concentrată în mâinile unei singure persoane care exprimă interesele cuceritorilor imperialiste. Republica Populară Română și Uniunea Sovietică vor milita cu perseverență ca structura O.N.U. să fie pusă în concordanță cu raportul de forțe real care s-a creat actualmente pe arena internațională. În organele executive ale O.N.U. trebuie să fie reprezentate în egală măsură toate cele trei grupări de state existente în prezent — statele socialiste, statele participante la blocurile militare occidentale și statele neutre.

Părțile condamnă cu hotărâre ocuparea ilegală în continuarea de către Forțele armate ale S.U.A. a insulei Taiwan, care reprezintă un act de agresiune împotriva Republicii Populare Chineze, și sprijină întru totul poziția iustă a poporului chinez în ce privește eliberarea acestei părți integrante a teritoriului R.P. Chineze. Părțile declară că înlăturarea artificială și pe viitor a Republicii Populare Chineze de la participarea la activitatea Organizației Națiunilor Unite aduce un mare prejudiciu acestei organizații, îngreunează examinarea rodnică a problemelor internaționale, pentru a căror rezolvare se cer eforturi colective din partea tuturor statelor. Guvernele Republicii Populare Române și Uniunii Sovietice vor insista și în viitor ca drepturile legitime ale Republicii Populare Chineze în Organizația Națiunilor Unite să fie restabilite.

Republica Populară Română și Uniunea Sovietică consideră anormal faptul că Republica Populară Mongolă este lipsită pînă în prezent de posibilitatea de a fi membră a Organizației Națiunilor Unite și de a-și aduce prin participarea la lucrările acestei organizații aportul la rezolvarea sarcinilor întăririi păcii și largirii colaborării internaționale puse în fața O.N.U. prin Charta acesteia. Părțile se pronunță pentru rezolvarea cît mai rapidă și pozitivă a problemei primirii R. P. Mongole în O.N.U.

Ambele părți sprijină unanim cererile juste ale poporului coreean cu privire la evacuarea trupelor a-

mericane de pe teritoriul Coreei de Sud, precum și propunerile guvernului Republicii Populare Democrate Coreene cu privire la unificarea pașnică a Coreei pe baze democratice. Ele sînt profund convinse că unificarea pașnică a Coreei constituie înainte de toate o cauză a poporului coreean însuși.

Ambele părți își confirmă năzuința năbușită spre îmbunătățirea relațiilor cu toate statele, indiferent de orientarea lor socială, spre întărirea încrederii, spre dezvoltarea tuturor formelor de colaborare, internațională. Ele se pronunță pentru dezvoltarea liberă a comerțului internațional, pentru largirea contactelor între personalitățile și organizațiile de stat și obștești pentru un schimb larg în domeniul realizărilor culturale, științei și tehnicii.

Guvernele R.P.R. și U.R.S.S. au subliniat cu satisfacție că forțele puternice ale socialismului și păcii cresc și se întăresc zi de zi. Tot mai multe state și popoare sprijină principiile coexistenței pașnice și rezolvarea tuturor problemelor litigioase în relațiile dintre state pe calea pașnică, pe calea tratatelor. Totodată statele și popoarele iubitoare de pace trebuie să dea dovadă de vigilență maximă față de uneltirile imperialiștilor și încercările cuceritorilor imperialiste reacționare de a ascuți pe calea aventurilor militare și a provocării situația internațională și de a amenința pacea. În legătură cu aceasta părțile consideră necesară întărirea și în viitor a organizației Tratatului de la Varșovia și a capacității de apărare a marelui lagăr al socialismului.

III.

În timpul convorbirilor dintre reprezentanții Partidului Muncitoresc Român și ai Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie cordială și înțelegere reciprocă deplină, a avut loc un schimb reciproc de informații cu privire la munca ambelor partide, un schimb de păreri cu privire la munca ambelor partide, un schimb de păreri cu privire la dezvoltarea continuă a colaborării frățești dintre P.M.R. și P.C.U.S., au fost de asemenea discutate problemele actuale ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Ambele părți au subliniat că Consfătuirea din noiembrie 1960 de la Moscova a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești a inaugurat o nouă etapă în dezvoltarea mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a solidarității frățești și a legăturilor multilaterale între partide. Ea a demonstrat încă o dată coeziunea partidelor frățești din țările socialiste, dezvoltarea și întărirea continuă a legăturilor internaționaliste pe baza egalității depline în drepturi și a independenței tuturor partidelor comuniste și muncitorești. În perioada care s-a scurs de la Consfătuire a crescut și mai mult coeziunea tuturor țărilor lagărului socialist, s-a întărit solidaritatea mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Reprezentanții ambelor partide consideră că datoria lor supremă este de a întări și în viitor prin toate mijloacele unitatea statelor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești, pe baza mărețelor principii ale marxism-leninismului,

să ducă o luptă hotărâtă împotriva încercărilor cuceritorilor imperialiste și ale agenturii lor de a scinda mișcarea comunistă și muncitorească internațională. Ele vor fi și în viitor, intranzigente în spirit leninist față de orice manifestări de revizionism, dogmatism, sectarism, de abateri de la principiile internaționalismului socialist.

În unitatea și coeziunea țărilor lagărului socialist, a partidelor comuniste și muncitorești, în fidelitatea lor față de învățătura marxist-leninistă rezidă principalul izvor al forței și invincibilității fiecărui partid frățesc, fiecărei țări socialiste, și a lagărului socialist în ansamblu, garanția de nădejde a înaintării cu succes a țărilor socialiste spre comunism.

Reprezentanții ambelor partide au constatat cu satisfacție că legăturile de prietenie frățească dintre P.M.R. și P.C.U.S., dintre poporul român și poporul sovietic se dezvoltă și se întăresc continuu. Între Partidul Muncitoresc Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, între Republica Populară Română și Uniunea Sovietică nu a existat niciodată o înțelegere diferită a problemelor internaționale, a problemelor mișcării comuniste și muncitorești internaționale și ale construcției socialiste.

Ca urmare a întîlnirilor și discuțiilor prietenești, care au avut loc în 1960 între tovarășul N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, și tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, și a vizitelor reciproce ale delegațiilor de partid ale P.M.R. și P.C.U.S. în Republica Populară Română și Uniunea Sovietică în vederea schimbului de experiență în domeniul muncii de partid, colaborarea frățească dintre ambele partide s-a întărit și dezvoltat și mai mult. Studierea și folosirea reciprocă a experienței activității P.C.U.S. și P.M.R. au o deosebită însemnătate pentru construirea cu succes a socialismului și comunismului în ambele țări.

Reprezentanții P.M.R. au subliniat uriașă importanță istorică a luptei necosbite a P.C.U.S. pentru întărirea continuă a unității mișcării muncitorești internaționale, pentru păstrarea purității mărețelor idei ale marxism-leninismului, pentru întărirea solidarității frățești a partidelor comuniste și muncitorești.

Un eveniment de însemnătate istorică mondială îl va prezenta examinarea și adoptarea de către cel de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. a noului Program al P.C.U.S. În acest remarcabil document marxist-leninist, pe care popoarele l-au denumit Manifestul Comunist al epocii contemporane, pe baza luării în considerație a experienței istorice a Uniunii Sovietice de construire a socialismului, a victoriilor mișcării comuniste și muncitorești internaționale, se face o caracterizare desfășurată a societății comuniste, se indică căile și metodele concrete de construire a comunismului în U.R.S.S. într-o perioadă istorică cît mai scurtă.

Noul Program al P.C.U.S. va fi o armă ideologică de nădejde și o busolă sigură pentru poporul sovietic în construirea comunismului.

Reprezentanții P.C.U.S. subliniază că ei privesc construcția comunistă în U.R.S.S. ca o mă-

reață sarcină internaționalistă a poporului sovietic, care coresponde intereselor întregului sistem mondial socialist, intereselor proletariatului internațional și ale întregii omeniri.

Reprezentanții Partidului Muncitoresc Român au subliniat că noul Program al P.C.U.S. constituie o contribuție remarcabilă la dezvoltarea învățăturii marxist-leniniste, avînd o mare însemnătate teoretică și practică internațională. Ei consideră acest document istoric, precum și experiența P.C.U.S. în construirea comunismului în U.R.S.S. drept un exemplu însuflețitor pentru Partidul Muncitoresc Român în opera de desăvîrșire a construcției socialiste, un exemplu pentru toate partidele comuniste și muncitorești.

Reprezentanții P.C.U.S. consideră drept datorია lor să sublinieze contribuția de seamă a Partidului Muncitoresc Român la cauza întăririi unității și coeziunii partidelor comuniste și muncitorești frățești, a marelui lagăr socialist, fidelitatea lui față de învățătura atotbiruitoare a marxism-leninismului, față de internaționalismul socialist.

P.M.R. și P.C.U.S. sînt ferm hotărîte să dezvolte și mai mult legăturile frățești existente între ambele partide.

În timpul convorbirilor ce au avut loc, reprezentanții ambelor partide au căzut de acord asupra măsurilor concrete de largire a schimbului reciproc de informații, a schimbului de experiență în munca de partid, precum și în ce privește dezvoltarea continuă a legăturilor frățești dintre oamenii muncii și organizațiile obștești din Republica Populară Română și Uniunea Sovietică.

În numele Comitetului Central al P.M.R., al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri al R. P. Române, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a invitat o delegație de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice și personal pe tovarășul N. S. Hrușciov să viziteze R. P. Română. Această invitație a fost acceptată cu satisfacție, urmînd ca data vizitei să se stabilească ulterior de comun acord.

★

Vizita delegației de partid și guvernamentale a R. P. Române în Uniunea Sovietică care a decurs într-o atmosferă deosebit de caldă și de cordială, a constituit o nouă și vie demonstrație a alianței strînse și de nezdruclinat dintre ambele țări în marea comunitate a statelor și popoarelor lagărului socialist.

Republica Populară Română și Uniunea Sovietică, Partidul Muncitoresc Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice vor întări și pe viitor prietenia frățească spre binele oamenilor muncii din ambele țări, spre folosul tuturor statelor socialiste și al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, în interesul menținerii și întăririi păcii în lumea întregă, pentru triumful socialismului și al comunismului.

Moscova, 11 august 1961.

Prim-secretar al C.C. al P.M.R.,
Președintele Consiliului de Stat
al R.P.R.
Gheorghe Gheorghiu-Dej

Prim-secretar al C.C. al P.C.U.S.,
Președintele Consiliului
de Miniștri al U.R.S.S.
N. Hrușciov